EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO

Bryssel 17.05.2001
KOM(2001) 268 lopullinen

2000/0104 (COD)

Muutettu ehdotus:

EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON DIREKTIIVI

tiettyjen vaarallisten aineiden ja valmisteiden markkinoille saattamisen ja käytön rajoituksia koskevien jäsenvaltioiden lakien, asetusten ja hallinnollisten määräysten lähentämisestä annetun neuvoston direktiivin 1976/769/ETY muuttamisesta kahdennenkymmenennen kerran (lyhytketjuiset klooratut parafiinit)

(komission EY:n perustamissopimuksen 250 (2) artiklan nojalla esittämä)

PERUSTELUT

Euroopan parlamentin annettua 1 päivänä helmikuuta 2001 (ensimmäisessä käsittelyssä) lausuntonsa komission ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviksi neuvoston direktiivin 1976/769/ETY muuttamisesta kahdennenkymmenennen kerran [KOM(2000) 260 lopullinen] komissio esittää EY:n perustamissopimuksen 250 artiklan 2 kohdan mukaisesti neuvostolle muutetun ehdotuksen direktiiviksi.

Muutetun ehdotuksen tarkoitus on selventää alkuperäistä ehdotusta muuttamatta sen yleisrakennetta ja -tavoitteita.

Neljästä parlamentin tekemästä tarkistuksesta yksi on hyväksytty ja osa toisesta tarkistuksesta on hyväksytty periaatteessa.

Komissio myöntää, että lyhytketjuisten kloorattujen parafiinien muita tunnettuja käyttötapoja koskevia säädöksiä olisi tarkasteltava tulevaisuudessa ja tämän tarkastelun tuloksista olisi tiedotettava Euroopan parlamentille. Tämän vuoksi komissio on hyväksynyt tarpeellisten täsmennysten tekemisen (parlamentin tarkistus 4). Komissio voi myös hyväksyä sen, että ehdotetun direktiivin olisi katettava aineen tai valmisteen ainesosan muodossa olevat lyhytketjuiset klooratut parafiinit (parlamentin tarkistuksen 3 ensimmäinen osa).

Komissio ei ole hyväksynyt tarkistuksia, joilla laajennettaisiin ehdotetun käyttökiellon soveltamisalaa. Komission ehdotuksen perustana on, että erityiset riskit on tunnistettu kokonaisvaltaisessa riskinarvioinnissa, joka on tehty aineiden vaarojen arvioinnista ja valvonnasta annetun asetuksen (ETY) N:o 793/1993 mukaisesti.

Tämän vuoksi komissio ei voi hyväksyä parlamentin tarkistusta 1 eikä tarkistuksen 3 toista osaa lyhytketjuisten kloorattujen parafiinien käytön kieltämisestä maalien ja pinnoitteiden pehmennysaineena ja kumin, muovien ja tekstiilien palonsuoja-aineena. Kielto ei olisi perusteltua riskejä koskevan nykytietämyksen valossa. Jos tällaisia riskejä kuitenkin tunnistetaan, direktiivi voitaisiin mukauttaa tekniseen kehitykseen.

Komissio ei ole myöskään hyväksynyt sitä, että sen olisi sitouduttava antamaan ehdotuksia muiden samankaltaisten aineiden käytön rajoittamiseksi (parlamentin tarkistus 2).

2000/0104 (COD)

Muutettu ehdotus:

EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON DIREKTIIVI

tiettyjen vaarallisten aineiden ja valmisteiden markkinoille saattamisen ja käytön rajoituksia koskevien jäsenvaltioiden lakien, asetusten ja hallinnollisten määräysten lähentämisestä annetun neuvoston direktiivin 1976/769/ETY muuttamisesta kahdennenkymmenennen kerran (lyhytketjuiset klooratut parafiinit)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN PARLAMENTTI JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, jotka

ottavat huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 95 artiklan,

ottavat huomioon komission ehdotuksen [1],

ottavat huomioon talous- ja sosiaalikomitean lausunnon [2],

noudattavat perustamissopimuksen 251 artiklassa määrättyä menettelyä [3],

sekä katsovat seuraavaa:

(1) Rajoitukset, joita tietyt jäsenvaltiot ovat hyväksyneet tai joita ne suunnittelevat PARCOM-yleissopimuksen (maalta peräisin olevan meren pilaantumisen ehkäisemistä koskevan yleissopimuksen) puitteissa tehdyn päätöksen 95/1 perusteella lyhytketjuisten kloorattujen parafiinien käyttöön, vaikuttavat suoraan sisämarkkinoiden toteutumiseen ja toimintaan. Tämän vuoksi on tarpeen lähentää jäsenvaltioiden tämän alan lainsäädäntöä ja näin ollen muuttaa direktiivin 1976/769/ETY [4] liite I.

(2) Lyhytketjuiset klooratut parafiinit luokitellaan ympäristölle vaarallisiksi, koska ne ovat hyvin myrkyllisiä vesieliöille ja saattavat vaikuttaa pitkällä aikavälillä haitallisesti vesiympäristöön.

(3) Komissio on aineiden vaarojen arvioinnista ja valvonnasta annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 793/1993 mukaisesti antanut suosituksen erityistoimenpiteistä lyhytketjuisten kloorattujen parafiinien käytön rajoittamiseksi erityisesti metallintyöstönesteissä ja nahkatuotteiden viimeistykseen tarkoitetuissa tuotteissa vesiympäristön suojelemiseksi.

---

1 EYVL C 337 E, 28.11.2000, s. 138.

2 EYVL C 116, 20.4.2001, s. 27.

3 Euroopan parlamentin lausunto annettu […] (EYVL C […], […], s. […]), neuvoston yhteinen kanta vahvistettu […] (EYVL C […], […], s. […]), Euroopan parlamentin päätös tehty […] (EYVL C […], […], s. […]) sekä neuvoston päätös tehty […].

4 EYVL L 262, 27.9.1976, s. 201, direktiivi sellaisena kun se on viimeksi muutettuna komission direktiivillä 1999/77/EY (EYVL L 207, 6.8.1999, s. 18).

(4) Lyhytketjuisten kloorattujen parafiinien muita tunnettuja käyttötapoja tarkastellaan uudelleen uuden tutkimustiedon valossa erityisesti lyhytketjuisia kloorattuja parafiineja sisältävien tuotteiden päästöjen osalta.

(5) Myrkyllisyyttä, ekomyrkyllisyyttä ja ympäristöä käsittelevä tiedekomitea antoi 27 päivänä marraskuuta 1998 lausunnon suosituksessa mainituista lyhytketjuisten kloorattujen parafiinien käytön riskeistä.

(6) Tämän direktiivin säännökset eivät vaikuta työntekijöiden terveyden ja turvallisuuden suojelemisesta työpaikalla annettuun yhteisön lainsäädäntöön, erityisesti toimenpiteistä työntekijöiden turvallisuuden ja terveyden parantamisen edistämiseksi työssä annettuun neuvoston direktiivin 1989/391/ETY [5] ja työntekijöiden terveyden ja turvallisuuden suojelemisesta työpaikalla esiintyviin kemiallisiin tekijöihin liittyviltä riskeiltä annettuun neuvoston direktiivin 1998/24/EY [6] soveltamiseksi.

OVAT ANTANEET TÄMÄN DIREKTIIVIN:

1 artikla

Muutetaan direktiivin 1976/769/ETY liite I tämän direktiivin liitteen mukaisesti.

2 artikla

1. Jäsenvaltioiden on annettava ja julkaistava tämän direktiivin noudattamisen edellyttämät lait, asetukset ja hallinnolliset määräykset viimeistään 31 päivänä joulukuuta 2001 [*vuoden kuluttua sen voimaantulosta*]. Niiden on ilmoitettava tästä komissiolle viipymättä.

   Niiden on sovellettava näitä säännöksiä 1 päivästä heinäkuuta 2002 [*kahdeksantoista kuukauden kuluttua tämän direktiivin voimaantulosta*].

2. Näissä jäsenvaltioiden antamissa säännöksissä on viitattava tähän direktiiviin tai niihin on liitettävä tällainen viittaus, kun ne virallisesti julkaistaan. Jäsenvaltioiden on säädettävä siitä, miten viittaukset tehdään.

3 artikla

Tämä direktiivi tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

---

[5] EYVL L 183, 29.6.1989, s. 1.
[6] EYVL L 131, 5.5.1998, s. 11.

4 artikla

Tämä direktiivi on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä

Euroopan parlamentin puolesta	*Neuvoston puolesta*
Puhemies	*Puheenjohtaja*

LIITE

Lisätään direktiivin 1976/769/ETY liitteeseen I seuraava kohta

"XXX Alkaanit, C_{10}-C_{13}, kloori- (lyhytketjuiset klooratut parafiinit) CAS-nro 85535-84-8	1. Markkinoille saattaminen kielletty käytettäväksi aineina tai valmisteiden ainesosina - metallin työstössä - nahan rasvausseoksissa. 2. Ennen 1 päivää tammikuuta 2003 Euroopan komissio tarkastelee lyhytketjuisten kloorattujen parafiinien muita tunnettuja käyttötapoja uudelleen jäsenvaltioiden ja OSPAR-komission kanssa lyhytketjuisten kloorattujen parafiinien terveys- ja ympäristöriskejä koskevan mahdollisen uuden ja asian kannalta merkityksellisen tutkimustiedon valossa. Euroopan parlamentille tiedotetaan tämän tarkastelun tuloksista."